



PREISLISTE
LISTE DES PRIX
PRIJSLIJST

STEFANIE ELSEN

KOSMETIK & WELLNESS - COSMETICA & WELLNESS

ENTHAARUNGEN - EPILATIONS - ONTHAREN

Augenbrauen zupfen (neue Form)	Epilation des sourcils (nouvelle forme)	Wenkbrauwen epilieren (nieuwe vorm)	7,00 €
Augenbrauen beizupfen	Entretien des sourcils	Wenkbrauwen bijwerken	5,00 €
Oberlippe	Lèvre supérieure	Bovenlip	6,00 €
Oberlippe und Kinn	Lèvre supérieure et menton	Bovenlip en kin	10,00 €
Achseln	Aisselles	Oksels	10,00 €
Bikini	Maillot	Bikinilijn	11,00 €
Halbes Bein	Demi-jambe	Onderbeen	15,00 €
Ganzes Bein	Jambe complète	Volledig been	20,00 €

FUSSPFLEGE - PEDICURE - PEDICURE

15,00 €

mit Massage	avec massage	met massage	+ 5,00 €
mit Lack	avec vernis	met nagellak	+ 5,00 €
mit French Maniküre	avec french manucure	met French Pedicures	+ 10,00 €

MANIKÜRE - MANUCURE - MANICURE

15,00 €

mit Massage	avec massage	met massage	+ 5,00 €
mit Lack	avec vernis	met nagellak	+ 5,00 €
mit French Maniküre	avec french manucure	met French Manicure	+ 10,00 €
Nagelmodellage mit Gel	modelage d'ongles en gel	Nagelmodellering met gel	60,00 €
Naturnägel modellieren	modeler des ongles naturels	Natuurmagels in model vijlen	50,00 €
Auffüllen (alle 3 Wochen)	Retouche (toutes les 3 semaines)	Opvullen (om de 3 weken)	30,00 €
Auffüllen mit French	Retouche avec french	Opvullen met French	42,00 €

Wimpern färben	Teinture des cils	Wimpers verven	9,00 €
Augenbrauen färben	Teinture des sourcils	Wenkbrauwen verven	7,00 €
Zupfen, Wimpern und Augenbrauen färben	Epilation, teinture des cils et des sourcils	Wenkbrauwen epilieren, wimpers en wenkbrauwen verven	20,00 €
Wimpernwelle	Permanente des cils	Wimpers krullen	25,00 €
Typgerechtes Make-up	Maquillage selon le type de peau	Make-up aangepast aan je type	15,00 €
Braut Make-up mit Probeschminken	Maquillage de mariée avec essai de maquillage	Bruidsmake-up - inclusief proef make-up	28,00 €



Es freut sich auf Ihren Besuch...

Se réjouis de votre visite...

Verheugt zich op uw bezoek...

Stefanie Elsen

diplomierte Kosmetikerin

esthéticienne diplômée

gediplomeerd schoonheidsspecialiste

GESICHTSBEHANDLUNGEN - SOINS DU VISAGE - GEZICHTSBEHANDELINGEN

REINIGUNGSBEHANDLUNG - SOIN DE PURIFICATION - REINIGENDE BEHANDELING			30'	25,00 €
Basisbehandlung	Soin de base	Basisbehandeling	60'	48,00 €
ASA SCHÄLKUR - PEELING ASA-ASA SCHILKUR				
Durch die Behandlung mit fruchtsäurehaltigen Produkten sieht Ihre Haut wieder jünger, frischer, straffer und strahlender aus.	Grâce aux soins avec des produits aux acides de fruits, votre peau paraît plus jeune, plus fraîche, plus ferme et plus éclatante.	Door de behandeling met vruchtzuurhoudende producten ziet je huid er weer jonger, frisser, strakker en stralender uit.		
VIT A			75'	65,00 €
Eine exklusive Gesichts-, Hals- und Dekolletébehandlung für anspruchsvolle Haut mit regenerativen Produkten, speziell auf die Bedürfnisse Ihrer Haut abgestimmt.	Un soin pour le visage, le cou et le décolleté pour les peaux difficiles avec des produits régénérants, spécialement adapté aux besoins de votre peau.	Een exclusieve gezichts-, hals- en decolletébehandeling voor de gevoelige huid met herstellende producten, speciaal afgestemd op de noden van je huid.		
CPURE			60'	55,00 €
Eine Pflege mit beruhigender, ausgleichender und antibakterieller Wirkung.	Un soin à effet apaisant, compensateur et antibactérien.	Een verzorging met rustgevende, vereffenende en antibacteriële werking.		



EXTREME HYALORON INFUSION - EXTREME HYALURON INFUSIE		75'	65,00 €
<p>Diese Behandlung ist eine regelrechte Wunderwaffe zum Aufbau neuer Feuchtigkeitsdepots. Ab sofort gehört trockene, unschöne spröde und schlaffe Haut der Vergangenheit an.</p>	<p>Ce soin est une véritable arme miracle pour la réhydratation de la peau. Désormais la peau sèche, rêche et molle appartient au passé.</p>	<p>Deze behandeling heeft een vochthoudende werking en is een waar wondermiddel voor de opbouw van de huid. Droge, onreine en slappe huid behoort voortaan tot het verleden.</p>	
STRI PEXAN		90'	80,00 €
<p>Ihre neue Haut! Stri Pexan ist die neue Wunderwaffe der Wissenschaft die drastisch gegen Falten und Krähenfüße wirkt.</p>	<p>Votre nouvelle peau ! Stri Pexan est la nouvelle arme miracle de la science qui agit radicalement contre les rides et les pattes d'oie.</p>	<p>Uw nieuwe huid! Stri Pexan is het nieuwe wondermiddel der wetenschap dat drastisch rimpels en kraaiepoten tegengaat.</p>	
SUNG REI		90'	80,00 €
<p>Von fremden, traditionell verbundenen Kulturen lernen und dieses uralte Wissen mit westlichem Kosmetik-Knowhow über die Wirkung farbiger Öle verbinden - eine WELLNESS PUR-Schönheitsmassage ist geschaffen.</p>	<p>Apprendre des cultures étrangères liées à la tradition et allier ce savoir très ancien au savoir-faire cosmétique fondamental via l'effet d'huiles colorées - un massage beauté BIEN-ÊTRE PUR est créé.</p>	<p>Leren van vreemde, traditionele culturen en deze oeroude wijsheid verbinden met Westerse cosmetica knowhow via de werking van gekleurde oliën - een PURE WELLNESS - schoonheidsmassage is geboren.</p>	
CHI YANG EXCLUSIVE		90'	85,00 €
<p>Chi YANG EXCLUSIVE ist eine spannende Behandlungsmethode. Spannungen werden gelockert und Blockaden freigesetzt. Die Eigenenergie des Körpers wird aktiviert und edler Goldstaub verleiht Ihrer Haut ein luxuriöses Strahlen.</p>	<p>Chi YANG EXCLUSIVE est une méthode de soins relaxante. Les tensions sont relâchées et les blocages sont libérés. L'énergie propre du corps est activée et la poussière d'or noble confère à votre peau un éclat luxueux.</p>	<p>Chi YANG EXCLUSIVE is een spannende behandelingsmethode. Spanningen worden losgemaakt en spierblokkades opgeheven. De eigen energie van het lichaam wordt geactiveerd en een edele goudstof verleent uw huid een luxueuze uitstraling.</p>	

FOR MEN			60'	48,00 €
<p>Die Pflegeserie für den Mann ist ganz besonders auf die Ansprüche der Männerhaut abgestimmt. Die perfekten Pflegeformeln verwöhnen und beleben selbst empfindliche Haut.</p>	<p>La gamme de soins pour homme est tout particulièrement adaptée aux exigences de la peau masculine. Les formules de soins parfaites chouchoutent et revigorent même les peaux sensibles.</p>	<p>De verzorgingsserie voor mannen is heel bijzonder op de noden van de mannenhuid afgestemd. De perfecte verzorgingsformules verwennen en verlevendigen zelfs de gevoelige huid.</p>		

GANZKÖRPERMASSAGEN - MASSAGES DU CORPS - VOLLEDIGE LICHAAMSMASSAGES - RELAX MASSAGES

HOT CHOCOLATE			60'	50,00 €
<p>Genuss ohne Reue - Schon das Gefühl, wie die zarte, angenehm riechende Konsistenz Ihren Weg auf der Haut nimmt, ist Entspannung und Genuss pur.</p>	<p>Le plaisir sans regret - Rien que la sensation de la consistance moelleuse et agréablement odorante faisant son chemin sur la peau est une détente et un plaisir pur.</p>	<p>Geniet zonder wroeging - Alleen al het gevoel hoe de zachte, aangenaam ruikende consistentie haar weg op de huid vindt, is pure ontspanning en genot.</p>		

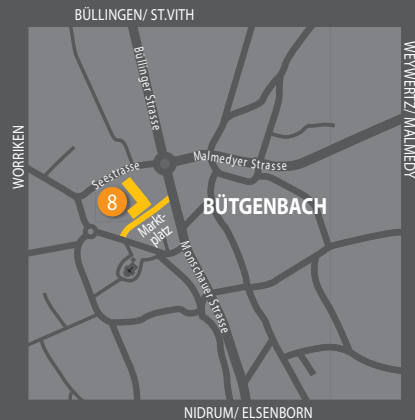
HOT STONE			90'	85,00 €
<p>Spüren Sie, wie die wohltuend warme Energie millionen Jahre alter Steine in Ihren Körper strömt, wie Sie sich entspannen, lösen, richtig wohlfühlen. Die Energie der heißen Steine, sanft über dem Körper gleitend spendet ein hohes Maß an Harmonie und Wohlgefühl.</p>	<p>Ressentez le flux de l'énergie chaude bienfaisante de pierres vieilles de millions d'années dans votre corps, vous vous détendez et vous sentez réellement bien. L'énergie des pierres chaudes, attouchant doucement le corps, diffuse une bonne dose d'harmonie et de bien-être.</p>	<p>Voel aan hoe de weldadige, warme energie van een miljoen jaar oude stenen door uw lichaam stroomt, hoe u zich ontspant, en werkelijk goed voelt. De energie van de hete stenen die zacht over het lichaam glijden, verschaffen harmonie en een heel weldadig gevoel.</p>		

GANZKÖRPERMASSAGE - MASSAGE DU CORPS - MASSAGE VOOR HET VOLLEDIGE LICHAAM			60'	50,00 €
---	--	--	-----	---------

RÜCKENMASSAGE - MASSAGE DU DOS - RUGMASSAGE			30'	28,00 €
---	--	--	-----	---------

Entspannungsmassage mit heißem Öl	Massage relaxant avec de l'huile chaude	Ontspanningsmassage met hete olie		
-----------------------------------	---	-----------------------------------	--	--





K O S M E T I K & W E L L N E S S

HOTEL BÜTGENBACHER HOF
Marktplatz 8
B -4750 Bütgenbach

Termin nach Vereinbarung - uniquement sur rendez-vous -
alleen op afspraak:

Tel.: 00 32 (0)80 88 01 14

E-mail: steffi_elsen@yahoo.de